

烽火童聲： 抗戰時期廣東兒童教養院的口述史研究 (1939-45)



張慧真
香港浸會大學教育學系
2014年3月15日

內容提要

- (一) 背景及概念
- (二) 廣東兒童教養院的成立與發展
- (三) 廣東兒童教養院兒童的生活狀況
- (四) 廣東兒童教養院兒童的學習狀況
- (五) 總結
- (六) 黃光漢先生口述史



(一) 背景及概念

1. 戰時賑濟組織

中央賑濟委員會
廣東省賑濟委員會

2. 難童政策

《難童救濟實施方法大綱》（1938年）
《難童救濟團體接領及遣送難童派員辦法》
（1938年）
《抗戰建國時期難童救濟教養實施方法》
（1938年）

3. 難童

賑濟委員會把「難童」定義為**因處戰時的惡劣環境，失教失養的兒童。**



兒教院接收的第一批難童

4. 新生活運動和戰時的婦女工作

1938年5月，國民政府動員婦女支援抗戰，**宋美齡**邀請各黨派各團體婦女領袖在江西廬山舉行談話會，制定《動員婦女參加抗戰工作大綱》，以**新生活運動促進總會婦女工作指導委員會**為推動一切婦女兒童工作的總機構。



蔣總統中正與抗日救國婦女團體代表。

5. 宋美齡和兒童保育會 / 保育院

宋美齡在重慶創辦拯救戰時「難童」的機構兒童保育會 / 保育院，並在各省設立分院。



抗日救國婦女團體幹事合照（後排右六吳菊芳，後排右二徐惠儀）

6. 兒童教養院

1938年10月行政院通過《抗戰建國時期難童救濟教養實施方法》，隨後第一所中央賑濟委員會直轄**難童教養院**在重慶成立，隨後中央直屬及地方所屬的兒童教養院紛紛成立。



陳主任委員鍾書賢廣東省新運委員會歷屆婦幹班畢業留德同學聚餐留影紀念三十五年三月吳班主任著考

7. 吳菊芳女士與廣東兒童教養院

1932年

- 5月：吳菊芳首次來港，由其父親陪同，擬在港與李漢魂結婚，後因李公務繁忙，吳菊芳與父親赴韶關，7月與李漢魂結婚。

1936年

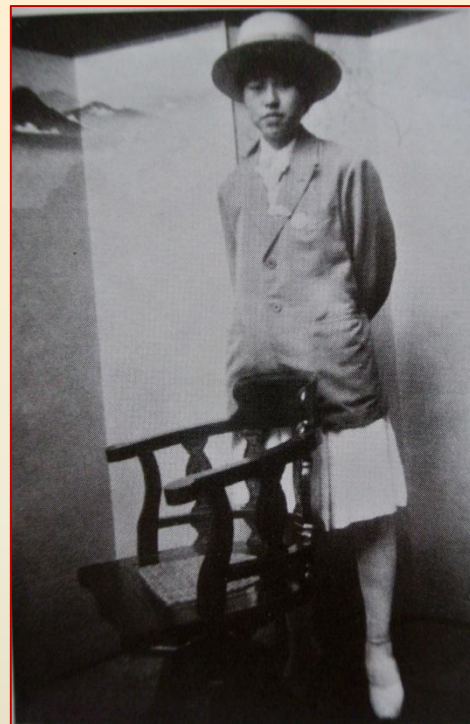
- 7月：李漢魂以辭職勸諫陳濟棠放棄謀反，並安排吳菊芳與子女先到香港。
- 8月：於香港誕下第三個孩子李淇，孩子滿月後返回內地。

1937年

- 7月：七七事變后，李漢魂赴前線，吳菊芳帶子女到香港安頓。年末曾多次前往香港組織群眾支持抗日。

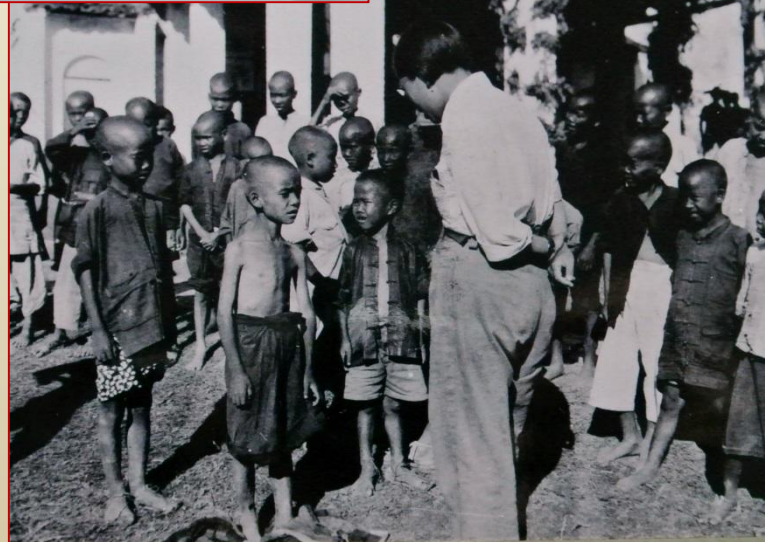
1938年

- 6月：在香港展開募捐及籌集慰勞品工作。下半年多次在港組織慰勞演講大會，呼籲群眾捐物資，支持抗日。
- 8月：在香港慰勞演講大會上首次與周恩來、鄧穎超會面
- 10月：以婦女慰勞會北上慰勞團團長身份，出席由婦女慰勞會、女青年會、兵災籌賑會、婦女新運會、三十九個學校及團體之代表於跑馬地快活谷香港會球場舉行的升旗禮。
- 12月：吳菊芳替香港華商總會轉發賀電予李漢魂，恭賀李漢魂獲中央政府任命為廣東省主席。



1939年

- 1月：交代婦救會的工作及賬目後，於1月5日攜子女離開香港到汕頭，開始擔任廣東省主席夫人。
- 5月：奉廣東省賑濟委員會委派，特前來香港假華商總會舉行「怎樣出錢救濟」座談會。
- 6月：到香港籌款。
- 7月：決定親自參與營救大批在戰區的難童，期間順道前往香港為兒童籌募及購買藥物，並與香港保育院商定將他們收容各地的兒童帶到韶關。
- 8月14日：廣東兒童教養院在曲江中山公園宣佈成立。
- 10月：任香港仿林中學校董。
- 年末：廣東兒童教養院接受養難童超過千人，遂將沙園的廣東兒童教養院稱作第一院，並在連縣成立第二院



4 1939年英菊芳親赴廣東韶關，慰問被搶救的第一批難童。

1941年

- 5月：香港婦女慰勞會、女青年會、婦女新運會、婦女兵災會、中國婦女會、婦女節制會、兒童保育會歡迎吳菊芳來港，並在婦女兵災會聯合開會。
- 10月：吳菊芳因公來港，於華商俱樂部招待香港各界婦女領袖談話，報告粵省婦孺賑濟情形，希望香港各界婦女予以援助。
- 11月：吳菊芳攜子女前往香港分娩，並把年來為兒童及婦女所做的工作被拍成影片，於1941年11月16日上午十時假銅鑼灣利舞台公映，影片分為「廣東兒童教養」、「廣東婦女生產工作」、「廣東賑濟業務」等三大部份。
- [抗日戰爭年代廣東省賑濟事業紀實\(1941\)](#)



1947年

- 1月：李漢魂和吳菊芳赴美前到香港處理事務

1948年

- 3-5月：吳菊芳從美返國出席國民大會期間停留香港兩日，與堂弟祺芳及莫少華等朋友見面。

1947年1月吳菊芳赴美前在香港影樓攝

(二) 廣東兒童教養院的成立與發展

1937年

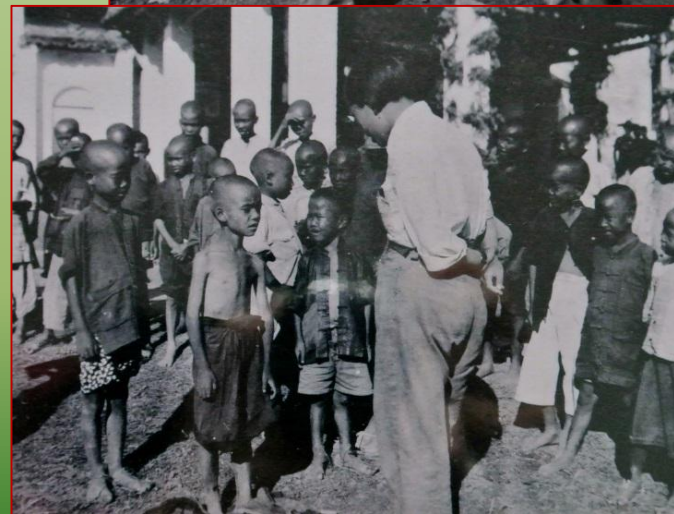
- 7月7日：盧溝橋事變
- 11月： 國民政府遷都重慶

1938年

- 38年間：廣州市成立社會訓練總隊模範團，包括婦女連和少年連
- 10月： 廣州淪陷，婦女連及少年連北撤

1939年

- 年初：少年連在廣東古水接收原廣州市**少年團**流浪團員，改制為少年隊。婦女連在古水改名為**婦女工作大隊**，由陳明淑負責
- 2月：吳菊芳赴重慶，獲**孔祥熙批出十萬元作開辦廣東兒童教養機構之經費**
- 4-6月：吳菊芳接收由少年隊後與婦女隊合併後改為**婦孺生產工作團中的兒童**，同時開始接收戰區搶救回來的難童
- 8月14日：廣東兒童教養院在**曲江中山公園宣佈成立**
- 年末：廣東兒童教養院接受養難童超過千人，遂將沙園的廣東兒童教養院稱作第一院，並在連縣成立第二院



吳菊芳探望第一批難童



曲江中山公園紀念堂，1939年8月14日廣東
兒童教養院在此宣布成立



兒童教養院第一院院址

1941: 12月25日香港淪陷，1942年起接收來自香港的難童



香港華字日報（1940年10月8日）



1942年香港淪陷時期搶救至兒教院的難童

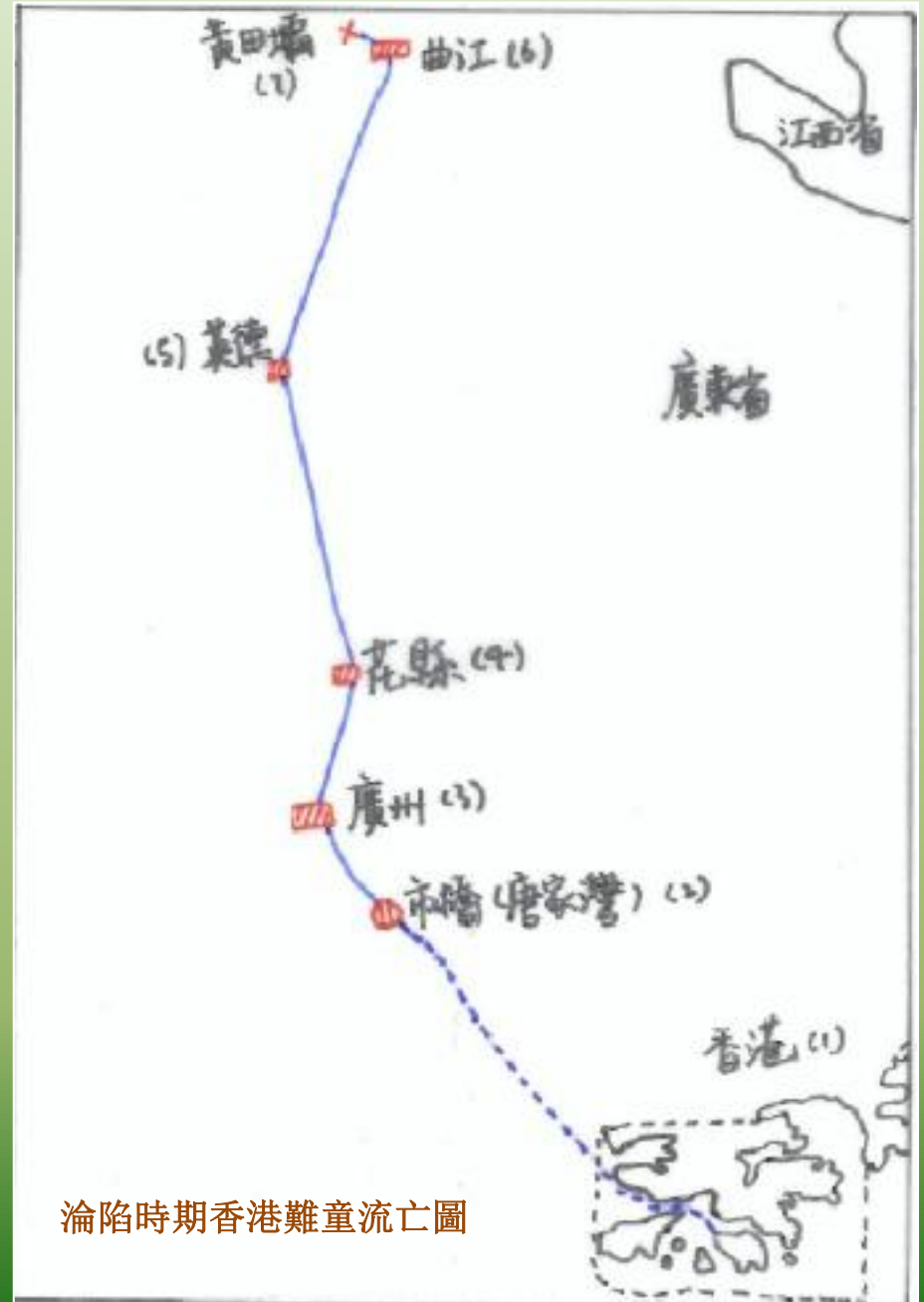


21 1942年吳蔚芳院長(立左三)與從香港搶救抵滬廣東兒童教養院的梁家八兄弟姊妹(缺一人)合影。



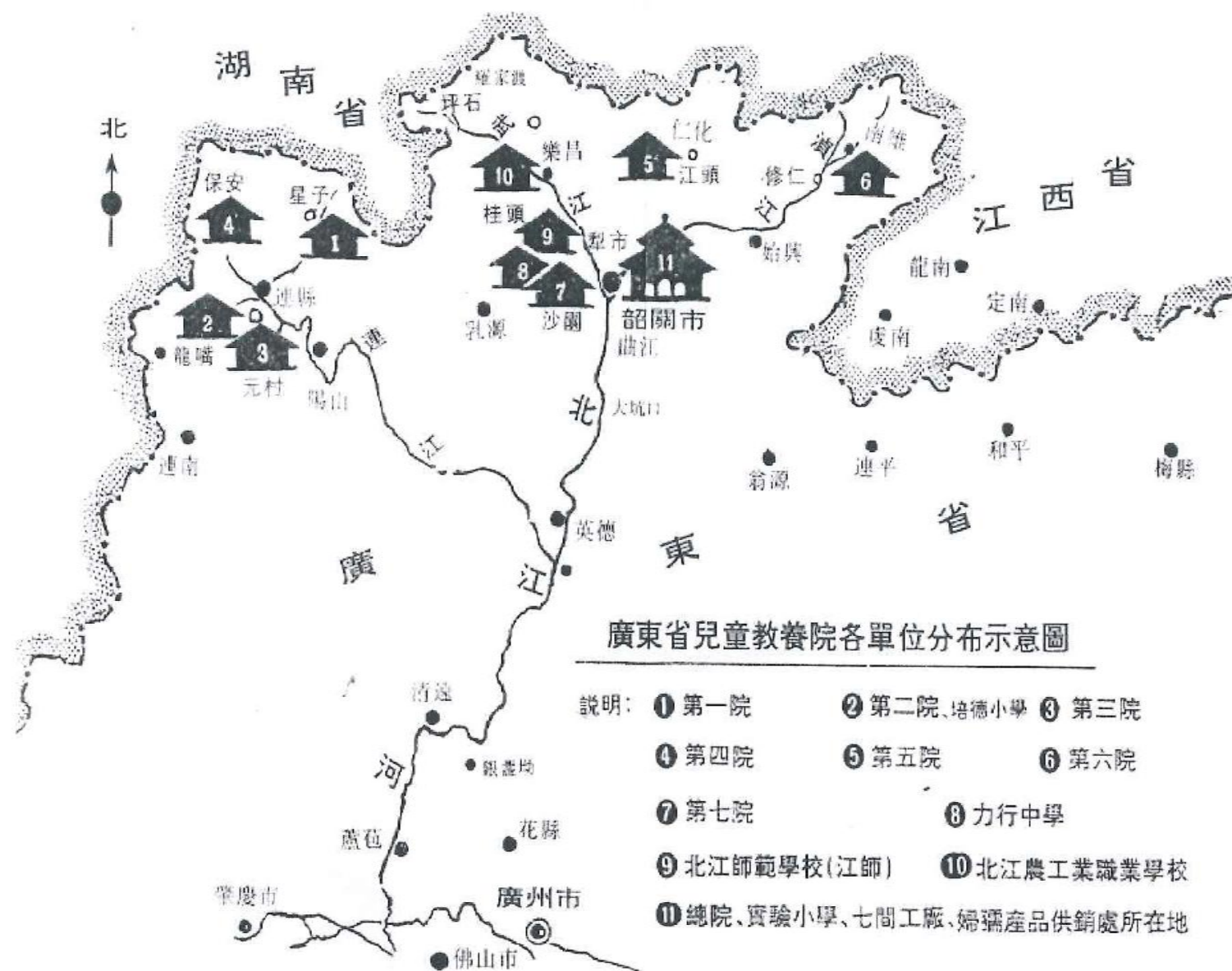
“1942年初，淪陷之後二十來天，我們登上簡陋的木船前往唐家灣，登岸以後立刻步行上廣州，如果可以就儘量上韶關。當時很多香港人逃去兩個地方，一個是去韶關，另一個是桂林，只得兩條線逃走而已。我們選了韶關，因為比較近，桂林太遠了。我們的原意想由唐家灣步行上廣州，然後偷渡封鎖線，北上經過花縣、英德、清遠，一路去韶關。那時韶關是粵北的大後方，李漢魂做主席。”

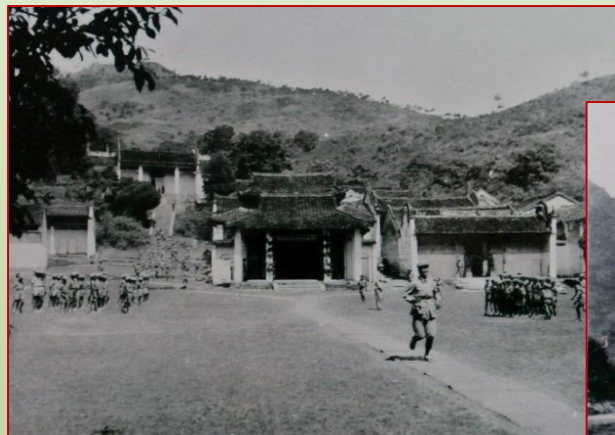
（香港難童，七院、力行中學校友李松柏先生口述）



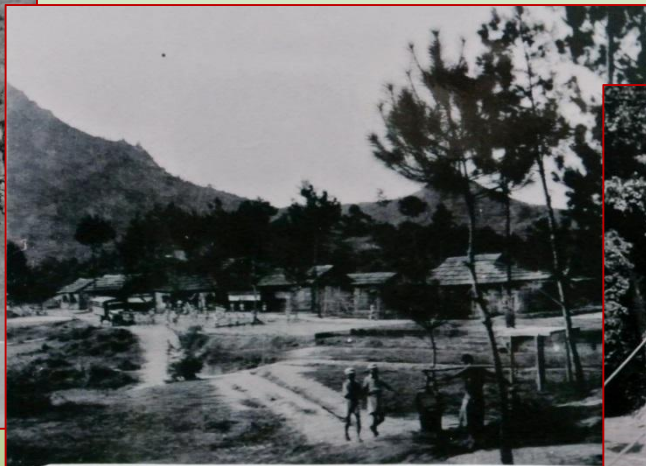
淪陷時期香港難童流亡圖

1942至44年：兒教院全面發展階段





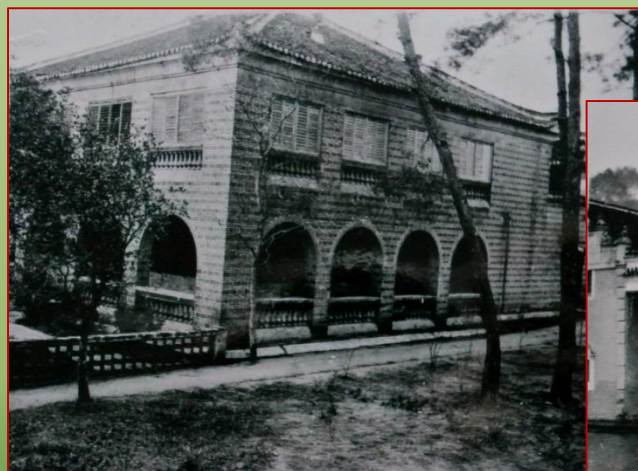
兗教一院院址(在連縣隍子)。



兗教二院院址(在連縣龍咀)。



兗教四院院址(在連縣保安)。



兗教六院院址(在南雄修仁)。

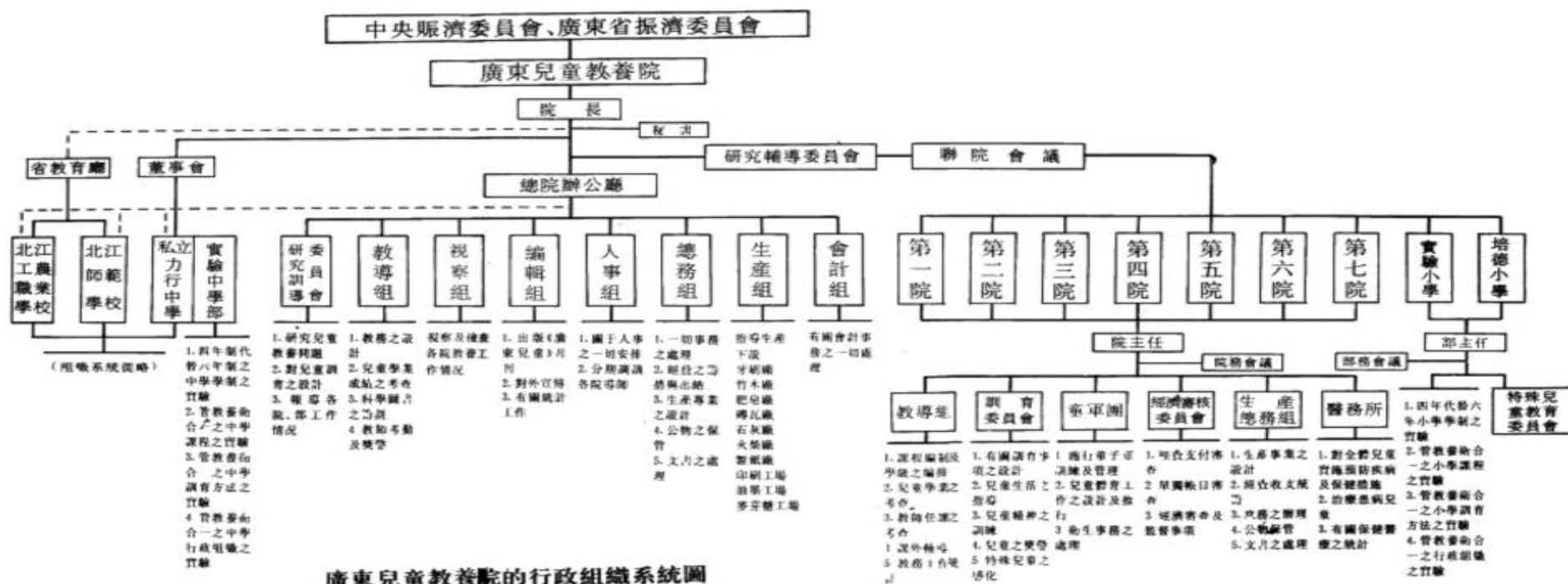


兗教七院院址(在韶關沙園)。



抗日戰爭勝利，力行中學遷到廣州。

兒教院組織系統圖

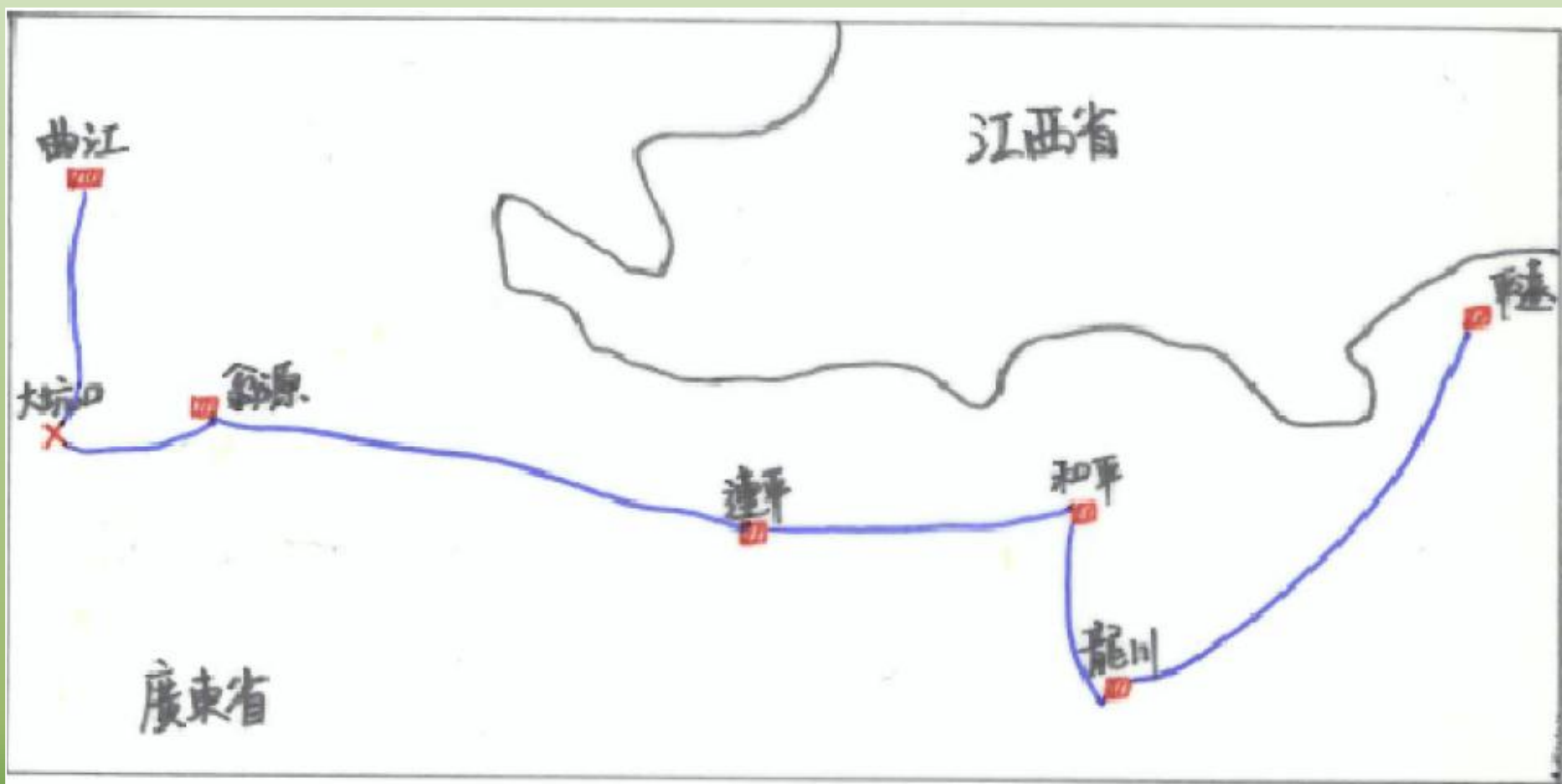


廣東兒童教養院的行政組織系統圖

1945年

- 1月：曲江失陷，總院、第六院、第七院、實驗小學、培德小學、力行中學、北江師範、北江職校東撤龍川、和平等地。原在連縣的第一、二、三、四院撤退陽山





1945年初總院東撤路線圖



1945年初力行中學遷徙圖



兒教院大遷徙



2 孩子们在老師的帶領下翻山越嶺，抵
受寒冬大雪，避開日軍進行大疏散。

1945年

- 8月：和平後，各院籌備南遷廣州，原廣東兒童教養院第一、第二、第三分院改名為社會部廣東省育幼院第一、第二、第三院，改屬社會部
- 9月：李漢魂在大柘辦理新舊省府的交接手續，不再擔任廣東省政府主席

1947年

- 1月：李漢魂全家赴美

1949年

- 1月：李漢魂回國
- 11月：李漢魂赴港
- 12月：李漢魂再次赴美

1982年

- 6月：李漢魂和吳菊芳應廖承志邀請到北京訪問，與鄧小平、鄧穎超、葉劍英見面

1987年

- 6月：李漢魂在紐約逝世

1999年

- 12月：吳菊芳在紐約逝世



抗戰時的李漢魂
和吳菊芳



1947年9月李漢魂
和吳菊芳在羅馬

(三) 廣東兒童教養院兒童的生活狀況

● 管教養衛 家校場營

- 國民政府提出「管」、「教」、「養」、「衛」的政策
- 中山大學崔載陽教授提出以「家」「校」、「場」、「營」為兒教院的規劃方針，以對照國民政府提出的「管」、「教」、「養」、「衛」政策

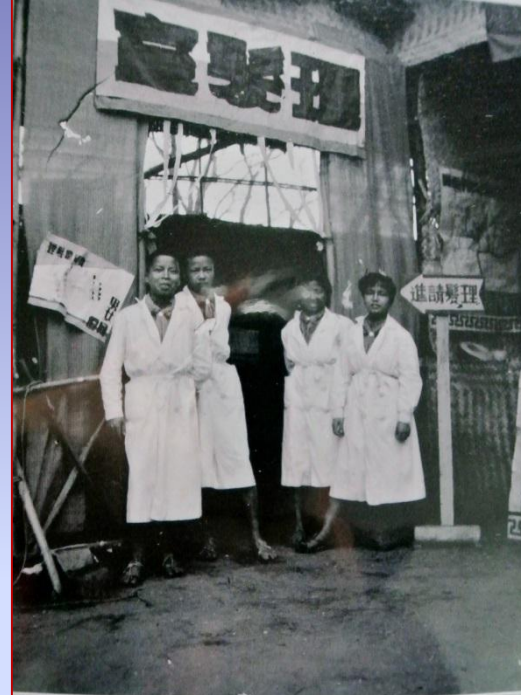
● 衣食住醫

□家（管）：以院為家

院童和教職員一起生活——同住、同食、同上課、同勞動、同娛樂，兒教院就是大家庭



6 自己動手，豐衣足食。院裏鋤菜一角。



兒教院自己培養出來的小理髮師。

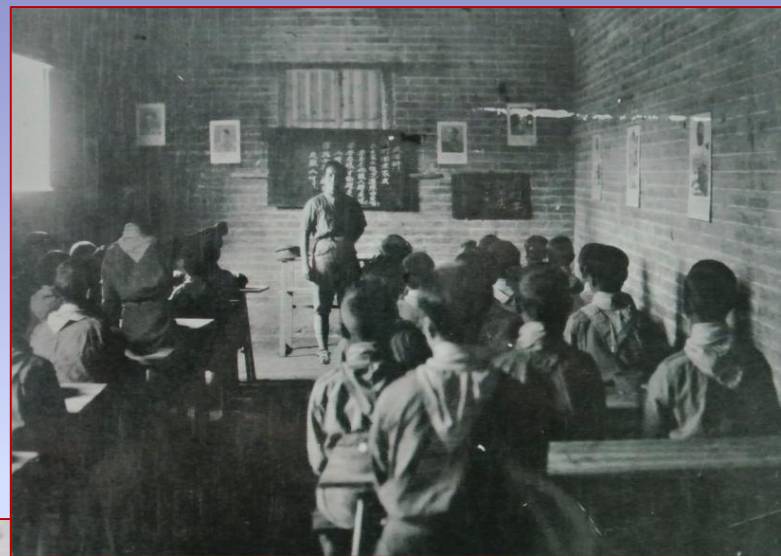


2 注重個人衛生清潔，衣服被褥常清洗。



□校（教）：家校合一

學校、操場、宿舍、大自然均是教師上課
和院童學習的地方



在教室上課



以床為桌學習



在簡易教室上課

自取小椅到戶外學習



草地上學習



樹下上課

□場（養）：生產自給

導師帶領勞動，墾荒種地，鼓勵學生參與農業生產活動。除農作外，還有工藝場，如竹木工藝廠、牙刷工廠、肥皂工廠、磚瓦工廠、製紙工廠等。



種菜



養牛





發麥芽、製麥芽糖

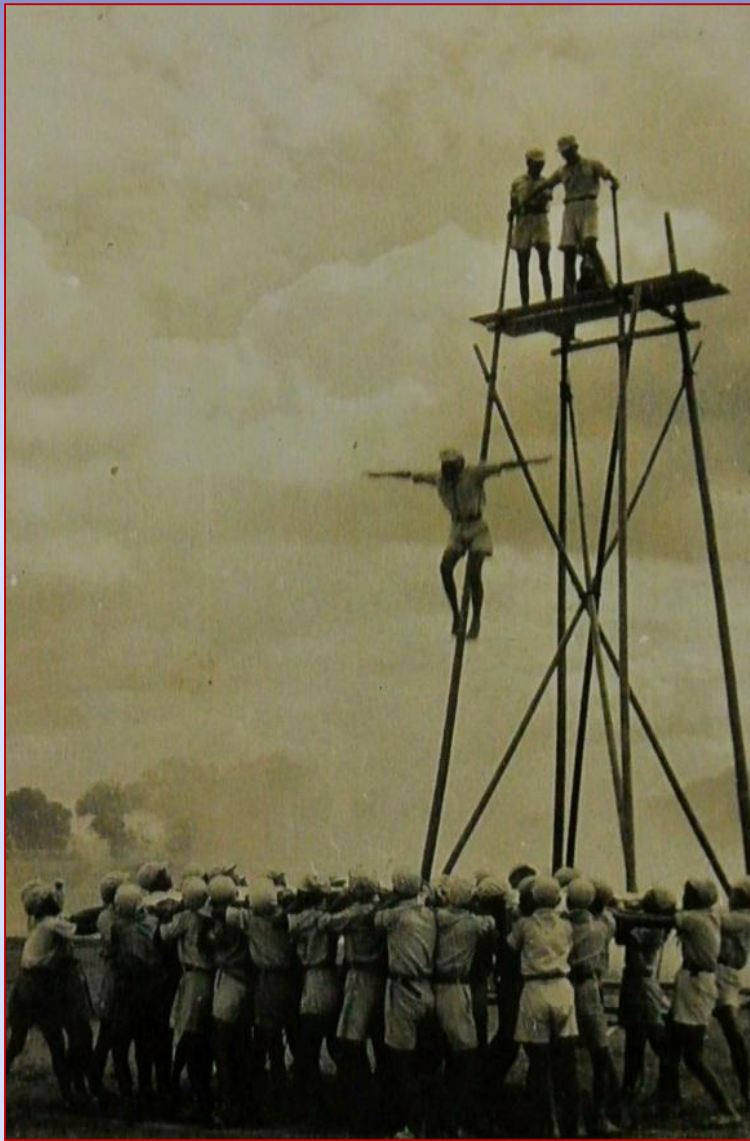


打草鞋

□ 營（衛）：軍事管理

院童接受童軍訓練和紀律式的生活





高台跳，訓練膽量

救火訓練



搭建瞭望台



搭建橋樑



搭建陸路行軍高架橋

□衣

“進了兒教院以後，我們有穿校服，夏天穿草青色像軍人那樣的短褲，上衣則是夏威夷色的童軍衣，皮帶亦是童軍皮帶。然後是草鞋，那裡曾發過幾雙草鞋，還有童軍帽。領帶亦是童軍領帶，內衣褲也有，即給你一整套，內外都有。”

（香港難童，一院校友張義祥口述史訪問內容）



張義祥先生



院童服飾：攬士帽、結領巾、黃斜短褲



曬衣服

口食

“在南雄的日子雖然挺艱苦，但基本上有飯吃。糧食是廣東省賑濟會賑濟的，由船隻運來。但那裡是一流水，洪水阻礙時常令船隻不能夠航行，不能航行便沒有米做飯，因為糧食未能運來。沒有糧食，我們便去找些蕃薯之類食物，說得坦白一點，我們根本是去偷農民的。”

（廣東三水難童，六院校友盧佩瓊口述史訪談）



盧佩瓊女士



院童輪流當坎事員



三餐吃的是糙米、黃豆，聽到哨子響聲便一起吃飯

□ 住

“房子也是我們自己建的。12個人為一小隊，4小隊為一中隊。每中隊要建一座凹子形的宿舍。框架完全是竹子，橫直佈置，並用斜桿定型加固，用竹篾細扎，用竹筴做牆壁，用松皮做屋頂。山坡是有斜度的，就用木板作水平地面，一邊在山坡高側，而在山坡低側處則做竹木的臺階。”

（廣州市難童、實驗中學校友趙家舜回憶文章）



“當時各個分院都缺乏醫藥，遇到了痢疾，第二分院曾有一班四十人，死剩不到三個。那時有種外國的藥「金雞納霜」(Quinine)，中國還未能製造。那麼藥在哪裡來呢？唯一就是通過滇緬公路。為什麼會有痢疾呢？水不乾淨，河水被污染了，我們又在那裡洗米、洗澡。另外搶救回來的人，差不多有一千人水土不服。兒教院裡面有很多醫療所，剛來的時候聽說死了很多人，安定下來後很少人死的。”

(香港難童，七院、力行中學校友陳紹駒口述史訪談)



醫護人員為院童治病



為院童洗傷口

兒教院生活記事詩

陳紹駒

（七院、力中香港校友）

（一）

採買淘沙復理薪，終年赤足未留痕。
寒冬愛日圍牆角，碌架高床夜夜登。

（二）

朝號頻催快起床，河中洗漱十分忙。
歸來內務須齊疊，集合升旗仰首看。

（三）

浴罷歸來夜色深，營燈如豆四圍陰。
天寒晚點聆師訓，望得搖頭似獲金。

（四）

跣足晨操雪正飄，尋薯摘荳共吹簫。
魚肝蛋肉由師薦，集訓深臨獨木橋。



陳紹駒先生接受口述史訪談

(四) 廣東兒童教養院兒童的學習狀況

● 學制

“國家現行學制小學六年畢業，入學年齡為六足歲，就國家的財力來說，實在難於負擔，而本院學生的情形亦不適合。根據統計，本院一年級的學生平均年齡為十至十一歲，和標準年齡相差四五年，故採用**民族中心制，將六年課程縮為四年完成。**”

● 教材：新中國兒童課本

教材內容包括政治科、文化科、經濟科、軍事科。

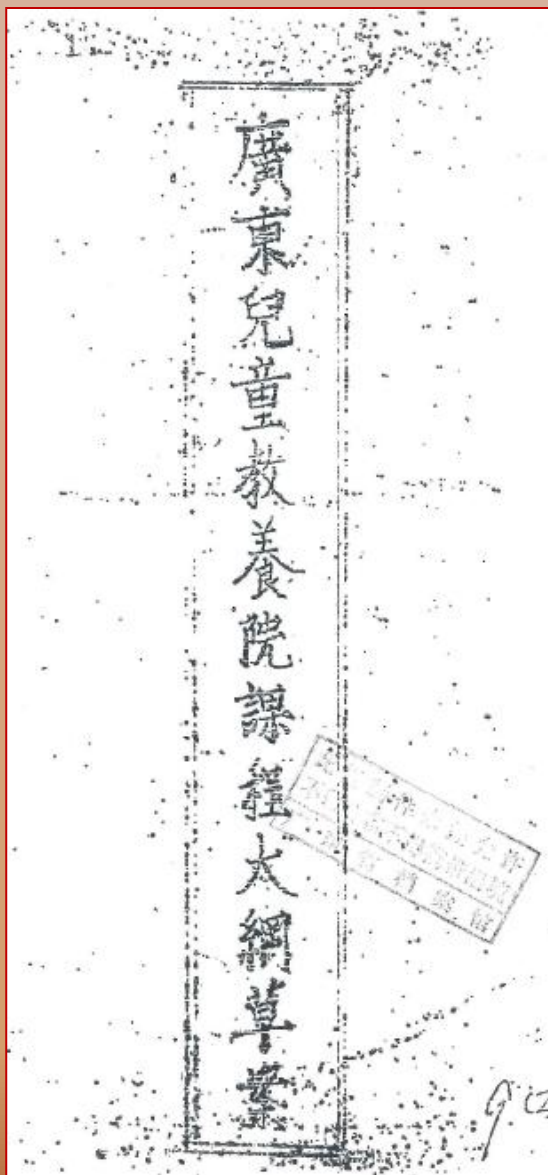
第一學年為我們的鄉土

第二學年為我國的現狀與前瞻

第三學年為我國民族的過去

第四學年為我國與世界

四年制的教材，每一年分為四個大單元，每三個月為一學季，就是春夏秋冬四季，並無假期。



廣東兒童教養院課程大綱草案
(1940年, 廣東省檔案館存)

- 出版《廣東兒童》(1940-42)

1940年初，成立廣東兒童出版社，編刊《廣東兒童》的月刊，至1942年停刊。內容包括院童撰寫的生活、學習感悟，也包含吳菊芳院長的週年報告和李漢魂將軍的訓話，同時開闢專欄，由著名教育家和院內老師撰寫關於兒童教育的文章。

- 出版《民族教師》(1941)

1941年5月出版了《民族教師》半月刊，主要討論有關民族中心教育的實施與策進，強調學術意義，少談或不談政治。



1940年第一卷第三期

● 課外活動

各院課外活動不盡相同，以七院為例，依學生的志趣知能分**戲劇**、**音樂**、美術、演講等組，由先生指導研究練習，並隨時舉行各種競賽，以激勵院童學習；同時還利用升降旗、紀念週、國民月會或其他紀念日等，教授各種知識。



院童編寫牆報

練習舞獅



排練演出節目

► 戲劇

兒教院在成立初期，選拔各院精英學生組成直屬大隊，分魔術、話劇、粵劇等組單獨訓練，代表兒教院演出，進行宣傳及籌款，後改名為實驗小學。

“話劇組約有十幾人，我前前後後演過幾套戲，一套是岳飛，我演岳飛，一套是講當時的黑死病，不是記英雄，都是主角。還有一本是有導師給我們，我們只是演的。名字叫什麼。劇本也是導師給我們的，我們只是演的。記得曾經在韶關的禮堂演出，是籌款演出。那天我做主角，演岳飛，在背上寫著「精忠報國」幾個字。那是我第一次表演，心情很興奮！戲長約一小時，角色的除了岳飛，還有秦檜和岳母。劇本是老師給我們的，我們需要背臺詞，大隊提供道具，服裝也是學校提供的，演出時有化妝。表演那天我們從黃崗搭車去韶關，當時觀眾很多，演出的禮堂也很大，結束時我很興奮，後來又乘車回黃崗。第二次就去表演魔術，也是在韶關的禮堂。這套魔術就是把人放進一個櫃子去，人就不見了，然後人再從後臺出來，我就演那個消失的人，魔術師就是六、七歲那個導師。其實我們演出的機會不是很多，也不是很密，但要排練和表演。但在直屬大隊學到的東西和在沙園學的東西不同，在沙園的時候，就如上學校，直屬大隊主要學習演出的知識。”



（直屬大隊校友黃光漢口述史談問）

➤ 粵劇團



附记..... 19



6 兒童們每天晨操後，便由導師指揮唱抗日歌曲。

校友重聚時大合唱



➤運動會



► 產品展銷會



(五) 總結

1. 國內及香港的一手資料整理
2. 口述史訪談

	口述歷史（已完成）	第一手回憶資料
國內生(12人)	秦大我、黃光漢 盧佩瓊、陳貽芳 關爾強	曾鏡成、趙家舜 譚志堅、冼政光 雷潤培、向桂新 關銓和
僑/港生(4人)	陳紹駒、李松柏 張義祥	黃馥玲
老師 (3人)	何巧生、丁佩玉 黃友棣	/

廣東兒教院的研究意義：

1. 反映抗戰時期國民政府的賑濟政策和推行情況
2. 反映抗戰時期廣東的賑濟政策和推行情況
3. 反映抗戰時期婦女的角色
4. 反映抗戰時期的難童 / 兒童教育
5. 反映香港在廣東賑濟工作中的角色：
 - 淪陷前：香港支援國內抗戰，如宣傳籌款
 - 淪陷後：香港被支援和救助，如接收香港難童

參考資料

- 廣東兒童教養院院史編輯組：《烽火歲月的豐碑—廣東兒童教養院院史回憶錄》，廣東：廣東兒童教養院校友會：1995年。
- 廣東兒童社編：《廣東兒童》，曲江：省府通訊處內廣東兒童社，1940-42年。
- 李滄：《幸餘生—抗日時期難童人生紀錄》，廣州：中山大學出版社，2009年。
- 錢用和：《難童教育叢談》，臺北：作者自刊，1951年。
- 秦孝儀：《革命文獻第九十六輯》，臺北：中央文物供應社，1983年。
- 王傑、梁川：《枕上夢回—李漢魂吳菊芳伉儷自傳》，廣州：廣東人民出版社，2012年。
- 吳菊芳：《廣東兒童教養院院史稿》，香港：編者自刊，日子不明。

延伸閱讀

- Virginia C. Li, *From One Root Many Flowers: A Century of Family Life in China and America*, New York: Prometheus Books, 2003.
- 李滢，《講述歷史—抗日難童的真實人生》，汕頭：汕頭大學出版社，2006年。
- 李滢，《幸餘生—抗日時期難童人生紀錄》，廣州：中山大學出版社，2009年。
- 梁惠錦，《抗戰時期的廣東兒童教養院》，臺灣：國史館，1993年。
- 廣東兒童教養院院史編輯組，《烽火歲月的豐碑—廣東兒童教養院院史回憶錄》，廣東：廣東兒童教養院校友會：1995年。
- 關爾強，《難忘的歲月》，廣州：中山大學出版社，2009年。

黃光漢先生

- 1925年：** 廣東省廣州市出生
- 1938年：** 加入廣州社訓總隊模範團少年連，廣州淪陷後隨少年連北撤
- 1939年：** 被編入廣東兒童教養院，並被選入直屬大隊年末離開兒教院，加入第六軍五十五師政工隊
- 1940年：** 政工隊解散後，調去五十五師當無線電見習生
- 1943年：** 所在部隊被選為中國遠征軍五十五師，參加遠征軍赴緬甸作戰
- 1950年：** 回港定居



鳴謝

衛奕信文物信託基金

李湏教授

香港廣東兒童教養院校友會

關爾強先生

黃光漢先生

所有接受口述史訪談及惠贈資料的校友及朋友